

1928

世界經濟與

經濟政策

1929

東洋
版

E. VARGA
李一氓譯

世 界 經 濟

與

經 濟 政 策

E. Varga 著 李 一 氓 譯

水 沫 書 店

世界經濟與經濟政策

有著作權

實價一元二角

著 作 者

伐 爾 茄

翻 譯 者

李 一 氓

出 版 者

水 沫 書 店

發行所 ☐ 上海 北 四 川 路 內 水 沫 書 店
公 益 坊

申 明

這是 E. Varga 的一九二八年“世界經濟與經濟政策”的譯文。是從英文譯文轉譯的，原文是德文。

這裏沒有甚麼說的，只是第一季的“中國現狀”一章是石英兄由德文譯出的，因為英文譯本中無此一段。第二季的，我只譯了由“意大利”到“日本”的三分之一，其他都是宰木兄譯的。應得申明。

譯者 25,5,1929。

世 界 經 濟

與

經 濟 政 策

內 容

譯者申明

第一季(至四月二十日止)

I. 資本主義合理化的危機.....	1
II. 中國現狀.....	11
III. 一般之部.....	50
a. 世界經濟的一般觀察	
b. 失業問題	
c. 金融,貨幣,資本的運動的問題	
d. 國際獨占與物價競爭	
e. 煤油市場的鬥爭	
f. 國際煤礦卡特爾的物價鬥爭的準備	
g. 賠償問題	
IV. 特殊之部.....	71
a. 德意志	
b. 法蘭西	
c. 意大利	
d. 大不列顛	
e. 美利堅合衆國	

第二季(至七月十日止)

I. 農業化與工業化·····	119
II. 一般之部·····	131
III. 特殊之部·····	142
a. 德意志	
b. 法蘭西	
c. 意大利	
d. 大不列顛	
e. 美利堅合衆國	
f. 日本	

第三季(至十月二十五日止)

I. 帝國主義者間矛盾的加緊與賠償問題···	197
a. 賠償問題的新階段	
b. 並無所謂道威氏計劃的嚴重危機	
c. 有所謂移轉問題一物乎	
d. 英法的矛盾	
e. 英德的矛盾	
f. 英美的矛盾	
g. 德法的矛盾	
h. 賠償問題之“歐洲”解決的企圖	

II. 一般之部.....231

- a. 農業生產物的世界收穫與其物價
- b. 金貸之目前任務
- c. 獨占組織之進展

III. 特殊之部.....257

- a. 德意志
- b. 法蘭西
- c. 意大利
- d. 大不列顛
- e. 美利堅合衆國

第四季(至1929年一月十五日止)

I. 新羅馬尼亞的問題.....305

- a. 一個貧農國家的羅馬尼亞
- b. 羅馬尼亞資產階級反外資鬥爭的失敗
- c. 羅馬尼亞的土地改良及其結果
- d. 土地改良與政府變遷
- e. 羅馬尼亞帝國主義的特質

II. 一般之部.....329

- a. 世界經濟概觀
- b. 集聚而永久之失業
- c. 國際的相互關係

III. 特殊之部.....339

- a. 德意志
- b. 法蘭西
- c. 大不列顛
- d. 意大利
- e. 美利堅合衆國
- f. 中國

1. 資本主義合理化的危機

在現在主要的資本主義國家，美國中，爲工業資本所雇傭的勞動者人數，即是說直接雇傭來創造剩餘價值的勞動者，自大戰以來是積極的減少了，就我們所知道的來講，這樣的情形還是資本主義史的第一次。爲工業資本所雇傭的勞動者的總數的絕對降低，並不是如在恐慌階段上的情形，那是生產縮小的結果，而恰恰相反，剛好是商品以其自然形態生產的數量非常加緊擴張的關係。

美國爲工業資本所雇傭的勞動者人數的低落的事實，可參看下表。

雇傭人數降低表

1919 - 1926

(以千為單位)

	1919	1925	1926
農業……	11,300	10,500	10,350
大工業……	10,689	9,772	9,850
礦業……	1,065	1,065	860
運輸……	1,915	1,744	1,782

我們可以看見,1919到1926間,為工業資本所雇傭的生產勞動者的人數,減少了兩百多萬,即是說差不多減少百分之八。

隨此而來的是產業出產之大量的增加。聯邦準備局的新指數表,把1923,1924,與1925三年的每日出產的平均數,訂為100,表明這時期中的發展形勢:

1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926
83	87	67	85	101	95	104	108

這個數目是與依其自然形態所出產之數量相關係,所以物價的漲落在此是除去了的。所以看出來,在產業勞動者總數減少840,000的表面上,他們所生產的商品數增高了百分之25。

這個數目證明美國戰後資本主義的真實發展與馬克思

的純粹資本主義的發展的理論是相符合的。即因資本有機組織的迅速的增加引起勞動者人數的絕對低落，就是說勞動的生產力或產業勞動者所生產的商品數量增加了。我們必定在這方面指明1919與1926這兩年在商業圈上是處於差不多極為相同的地位，所以雇傭勞動者人數的降落絕不能認為是恐慌的結果。這兩年都是興旺的年頭。

問題是：

1. 甚麼使勞動者離開美國的生產機關？在回答這問題之先，我們必定指出，1919到1926間覓工的人數的增加又是勞動人口自然增加的結果，這是很明瞭的。查國立經濟研究局的報告，1919到1926一共增加4,312,000—勞動者人數。因此知道技術進步的結果，差不多2,125,000人是為產業資本所雇傭，而6,500,000人不得不在工業，農業，運輸，礦業之外，去覓謀生的機會。

假如我們根據1910到1920所註冊的不在工業資本之下活動的雇傭勞動者，來核算這指數表，而加以補充，則我們的結論是 6,500,000人中大概有 4,600,000人受下列的雇傭：

商業……………1,000,000

書記與雇員（不在工業資本服務的）…1,000,000

自由職業·····	650,000
汽車營業·····	700,000
公共事業·····	250,000
其他·····	350,000
建築業·····	650,000
總計·····	4,600,000

在資本主義生產方法中，新勞動力運用技術進步的結果集成的失業人數，在過去七年中，依然差不多有兩百萬人。（在1919美國有一百萬的失業者，因其後的不況，其總數必有所增加。就估全國有四百萬的失業勞動者，亦不為過。）

2. 美國勞動者的工錢為甚麼不因常往的失業而減低？

我們可以這樣解釋：

a, 除開短時間的不況，由1922起，這時候的工商業都很活躍。要想減低工錢必定遇着勞動者的反抗，且因此使營業順利的景況時間中絕。

b, 經常的美國勞動貴族與獨佔資本間的合作，一方面反對小資本家（農產者與無組織的產業），一方面壓迫殖民地人民。美國資本主義現在很迅疾的發展牠的帝國主義性，而且以和平或武力的侵略克服中美，南美，這帝國主義的政策一定要求自己的勞動階級的支持，而且在牠極大

利潤的見地上，儘可放心給與勞動貴族以增加豐富的生活程度而不必慮及其會有損於資本。

關於現在的不況，某種對勞動者工錢的打擊是在進行。而且此後會相同的飛躍的增加，我們看見勞動爭議結果的生產阻滯，不完全是在現在的關頭對資本有不利的，所以要保持高工錢水平的第一個純粹經濟理由是可以不計及的。

3. 第三個並且最重要的問題是：爲甚麼事件的狀況是爲馬克思所預料，即是技術進步，要使工業資本所雇傭的勞動者人數。絕對降落，剛好在現刻，剛好在美國，證明出來？

我們以下列的變態解釋這種現象：

以前工藝科學進步結果所引致的過多勞動者的事實，其補償是生產經常擴張。相對的，雇傭的可能性是很小的長着。但是集合資本迅速的擴大的結果，被雇傭的總數可是增加了。在農業工業化的進程的第一線上，即是農作的作業活動漸漸離開農作自身而轉入爲工場生產上，這結果是可能的。與比相並而行的是在農業上應用機械與重工業生產品的增加。這可以說農民這樣社會的變爲農業者，即小農資本家了。這種力量如此在農業自身解放出來，由於農業向新地域的擴張與產業出產的增加輸入到產業落後的國家，得到雇傭；這些力量在產業落後的國家依然一方面轉變農民爲

農業資本家，一方面為農民無產者。

農業工業化的過程，即轉變農民為農業資本家，這種情形普及於全美國。產業在這方面還有更進的擴展是不可能的事，過去幾年，農業的不安地位阻止了熟地的過事擴張，雖然事實上美國還有許多沒有開墾的荒地。他方面，農作應用更新的 更好的 機械所致的 生產力增漲的過程 依然繼續下去，便是1919到1926農業的雇傭勞動者差不多減少一百萬的原因。

過去幾年由於工業科學沒有大的進步與產業生產品的出口沒有相應的增加，限制了大工業所雇傭的勞動者人數之絕對低落。勞動力的經濟的進步是那樣的大，這不只是說最近幾年的勞動者人數的低落，就是大產業上付出的工錢總數，亦減少很多。

據調查的結果，工錢的總數如下：

1923 10,999百萬美金

1925 10,730百萬美金

但是生產量是自然的積極增加起來。

事實上有兩種不同的理由。一方面，在以機械代替勞動者的見地上，技術的進步是非常之大。其次，在資本主義發展的前階級阻碍產業勞動者人數縮減的原因依然如故。

馬克思的事實的資本主義漸近於純粹的資本主義的理論必然達到生產與出售的可能性間之矛盾的過慮與嚴重的經濟恐慌之急速的出現；同時，牠代表全部合理化的危機說，這我們以後講明。

觀察美國最近幾年，倘若技術進步依然無限止的來代替勞動者則一定形成經常生長的失業軍。這意義自然就是資本與勞動間的社會傾軋的明顯事實，這種傾軋的本身在資產階級方面，必然為維持資本主義社會制度的利益起見，要拿出一部分為少數勞動者所生產的剩餘價值來救濟失業軍（英國與德國已經這樣辦了）或者因此目的而減少雇傭勞動者的工錢。

所以要找不在國內出賣消費的出路，理由是相對的，後來或許又是絕對的減低勞動者收入，工錢競爭自然在世界市場上漸次的生長起來。解決市場問題的利益必然引致武力的雇用。換言之，即為新的世界戰爭。

現在我們問為甚麼我們認這全部的過程為合理化的危機。在這方面我們必定先提出美國，雖然德國有許多合理化的情形可以講到，然而最完備的合理化全部的更特別的近來是在美國有很大的影響。我們現在所能在美國看見的合理化的結果就是德國及其他資本主義國家內的店廠的情

形。

觀察資本主義生產制度的現存的無政府機構，由每一單獨資本家所影響於合理化的情形（即是減少每一商品單位所含的勞動時間這就是減少勞動階級所生產的價值的應得分量），必然引致經常的產業預備軍的發展，同時引致售賣的絕大困難與經濟恐慌之更快的循環，更長的時間，更大的殘酷。這就是說合理化并不能創造出資本主義社會制度往常興旺的奇迹。這種叛逆的詭計，在技術合理化的時期，即是在生產工具的全部與再造與回復的時期，就在這事實上使過程自身在產業中創出第一種貨物的擴大市場，到一定階段的時候，又達到第二種貨物的增加出產。可是，這種合理化的興旺是暫時的現象，結果不久就是新建設的或再造的工場開始把牠們的貨物投入市場。在這一點上，資本主義制度傾軋的分配的結果，大部分的貨物是沒有買主，這是很顯明的。

這種合理的危機現在已為資本家階級所承認在很熱心歡迎合理化的德國也是同樣的。德國合理化的結果，與美國一樣，每一勞動者的出產很快的增加。在這方面，我們可以舉出些統計。

魯爾區的煤礦，每一班在1913是100時在1927加到132。